

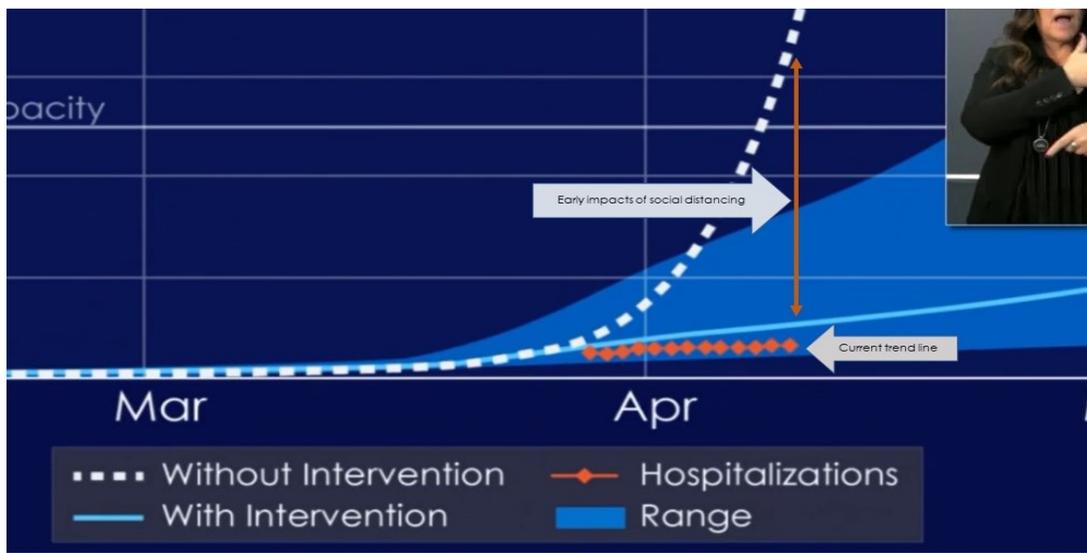


11 de abril de 2020

Estimado sórñense Escuelas Grimmway' Facultad y Personal.

Espero que usted y su familia permanezcan sanos y saludables en estos momentos más difíciles. La dramática propagación de COVID-19 ha llegado al punto en el que ahora es probable que hayatocadoa alguien de su familia, o a un amigo, un antiguo colega, un vecino, etc.

Todos nos hemos visto obligados a alterar la forma en que vivimos y trabajamos para hacer todo lo posible para frenar o detener la propagación del virus, especialmente para proteger a aquellos en nuestra sociedad que son los más vulnerables entre nosotros. Si bien ciertamente ha sido difícil, el distanciamiento social en el que todos hemos estado involucrados en las últimas semanas parece estar teniendo un impacto al "aplanar la curva" de la propagación, comprando tiempo vital para que nuestros hospitales y profesionales médicos se preparen para cuando los casos alcancen su punto máximo en nuestra comunidad (ver Fig. 1). Sin embargo, es muy pronto, y los casos podrían aumentar si dejamos de los comportamientos de distanciamiento social demasiado pronto. Pero, al menos hasta este punto, podemos tomar consuelo en el hecho de que, aunque definitivamente desafiante, el distanciamiento social está teniendo un impacto en la desaceleración de la propagación.



1: Screengrab de la reunión informativa del gobernador de CA 041020



Todavía tenemos un largo camino por recorrer antes de estar en condiciones de volver a "normal." Sin embargo, it es probable que haya varias lecciones que podamos aprender sobre nuestra práctica durante este prueba que sólo nos harámás más eficaces una vez que finalmente seamos capaces de sacar COVID-19 en el espejo retrovisor.

Haga clic [aquí](#) (español, haga clic [aquí](#) ) para obtener actualizaciones de los CDC sobre cómo protegerse a sí mismo y a otros de la propagación del virus COVID-19.

---

Hace unas semanas, compartí con todo el mundo la siguiente cita de J.L. Allen, "Una Adversity no construye carácter, lo revela." Durante las últimas semanas, me ha conmovido e inspirado la firme determinación de todos para asegurar que estamos proporcionando los servicios esenciales para los que hemos sido llamados por el Estado de California, y lo que es más importante, para servir a las necesidades de nuestras comunidades. Desde nuestros equipos de liderazgo en el sitio hasta nuestro personal de Café, desde nuestros equipos de custodia hasta nuestros profesores, todos han ido más allá en sus esfuerzos por garantizar que estamos cumpliendo nuestra promesa a pesar de los desafíos y la incertidumbre que nos ha lanzado COVID-19..

Estoy profundamente orgulloso de todos en la Red de Escuelas Grimmway por dar un paso adelante en la forma en que todo el mundo ha estado haciendo. Hace unas semanas, pedí a todos que fueran flexibles, pacientes, generosos con la extensión de la gracia. Gracia a vuestros eruditos, a sus familias, a vuestros colegas y al liderazgo. Estas son aguas inexploradas para todos nosotros, y todos vamos a tener que apoyarnos fuertemente el uno en el otro a medida que las semanas se convierten en meses. Su dedicación para servir me da una gran confianza en nuestra capacidad colectiva para superar cualquier adversidad que podamos enfrentar en los próximos meses.

Todo lo que se dice, gracias. Todos ustedes son genuinamente apreciados, y sus contribuciones a nuestra misión son profundamente valoradas.

---

### **COVID-19 Actualizaciones de prevención**

Recientemente, los CDC recomendaron que se usaran revestimientos faciales en entornos públicos donde no sean posibles medidas de distanciamiento social. El propósito de usar una cubierta facial es prevenir la propagación del virus de alguien que puede no estar mostrando ningún síntoma. Las pautas están destinadas a proteger a aquellos con quienes puede entrar en contacto durante el transcurso de sus deberes. El uso de una

5080 California Ave, Suite  
100  
Bakersfield, CA 93309

(661) 432-7880 Principal

(661) 404-4871 Fax

[www.grimmwayschools.org](http://www.grimmwayschools.org)



cubierta facial no reemplaza las directrices existentes en torno al distanciamiento social, la higiene o el saneamiento de las instalaciones, sino que está destinado a ser un paso preventivo adicional.

**A partir del martes 4/14, si va a estar en su sitio escolar, y a sea preparando comidas, supervisando a los niños o realizando otras funciones esenciales, le pedimos que use una cubierta facial.** Los CDC han proporcionado orientación sobre las cubiertas de la cara de tela, y han proporcionado un documento que describe cómo hacer la suya y cómo usarla de manera segura. Tenemos un número limitado de revestimientos faciales que estarán disponibles para su uso la próxima semana.

Haga clic [aquí](#) (español, haga clic [aquí](#)) para obtener instrucciones actualizadas sobre el uso de revestimientos faciales, incluidas las instrucciones de los CDC sobre las cubiertas faciales de tela DIY.

---

En 2005, una colección de ensayos de un curso de liderazgo impartido por el profesor de Stanford James G. Marsh fue publicado titulado, *On Leadership*. March utilizó grandes obras literarias para enmarcar muchas de sus lecciones, incluyendo Otelo y Don Quijote. El último capítulo de su libro instruye a todos los líderes para asegurarse de que se olviden de que para que las organizaciones florezcan, tiene que haber tiempo tanto para la *fontanería* (deberes operativos necesarios) como para la *poesía* (lo que habla al alma).

Por lo tanto, en esa nota, haga clic [aquí](#) para un poco de poesía que camina a través de la semana pasada (inmediatamente después de la COVID PSA). Espero que hable a su alma en estos tiempos difíciles tanto como lo hizo con la mía.

Espero que el resto de su fin de semana esté lleno de paz, alegría y buena salud.

Casey Yeazel  
Director Ejecutivo  
Escuelas Grimmway

5080 California Ave, Suite  
100  
Bakersfield, CA 93309

(661) 432-7880 Principal

(661) 404-4871 Fax

[www.grimmwayschools.org](http://www.grimmwayschools.org)